

Vu l'urgence;

Considérant que dans l'intérêt des bénéficiaires il importe que les dispositions du présent arrêté soient prises et publiées au plus tôt,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année 1997, le montant du prélèvement visé à l'article 25, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est fixé à maximum 229,5 millions de francs.

**Art. 2.** Pour l'année 1997, le montant du prélèvement visé à l'article 1er, deuxième alinéa, 23<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est étendue aux travailleurs indépendants, est fixé à maximum 25,5 millions de francs.

Bruxelles, le 3 février 1997.

Mme M. DE GALAN

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het belang van de rechthebbenden de bepalingen van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd moeten genomen en bekendgemaakt worden,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor 1997 wordt het bedrag van de voorafname, bedoeld in artikel 25, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vastgesteld op maximum 229,5 miljoen frank.

**Art. 2.** Voor 1997 wordt het bedrag van de voorafname, bedoeld in artikel 1, tweede lid, 23<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, tot de zelfstandigen wordt verruimd, vastgesteld op maximum 25,5 miljoen frank.

Brussel, 3 februari 1997.

Mevr. M. DE GALAN

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 257

[C - 97/1604II]

**12 FEVRIER 1997.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 février 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995, notamment l'article 9bis;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990, 22 mai 1990, 14 juillet 1995 et 31 octobre 1996;

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif aux contrôles vétérinaires et zootechniques applicables aux échanges intracommunautaires de certains animaux vivants et produits, notamment l'article 11;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté ministériel du 5 février 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique;

Vu la Décision 95/296/CE de la Commission du 26 juillet 1995 concernant certaines mesures de protection contre la peste porcine classique en Allemagne et abrogeant la Décision 94/462/CE, modifiée par les Décisions de la Commission 96/141/CE du 31 janvier 1996, 96/238/CE du 25 mars 1996 et 96/359/CE du 5 juin 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'évolution de la situation de la peste porcine classique en Allemagne et aux Pays-Bas rend urgente la prise de mesures spéciales temporaires en vue de la surveillance des exploitations dans lesquelles des porcs originaires de l'Allemagne et des Pays-Bas sont introduits,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 4, 1<sup>o</sup> de l'arrêté ministériel du 5 février 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique, les mots "et des Pays-Bas" est inséré entre les mots "d'Allemagne" et "n'est autorisée".

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 97 — 257

[C - 97/1604II]

**12 FEBRUARI 1997.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 februari 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995, inzonderheid het artikel 9bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeeskundige politie betreffende klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990, 22 mei 1990, 14 juli 1995 en 31 oktober 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de veterinaire en zootechnische controles die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer van sommige levende dieren en producten, inzonderheid het artikel 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 februari 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest;

Gelet op de Beschikking 95/296/EG van de Commissie van 26 juli 1995 tot vaststelling van beschermende maatregelen in verband met klassieke varkenspest in Duitsland en tot intrekking van Beschikking 94/462/EG, gewijzigd bij de Beschikkingen van de Commissie 96/141/EG van 31 januari 1996, 96/238/EG van 25 maart 1996 en 96/359/EG van 5 juni 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de evolutie van de situatie van de klassieke varkenspest in Duitsland en Nederland het nemen van de bijzondere tijdelijke maatregelen van toezicht op bedrijven waar varkens afkomstig uit Duitsland en Nederland worden aangevoerd, dringend noodzakelijk maakt,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 4, 1<sup>o</sup> van het ministerieel besluit van 5 februari 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter voorkoming van klassieke varkenspest, worden de woorden "Nederland en" ingevoegd tussen de woorden "uit" en "Duitsland".

**Art. 2.** L'annexe au même arrêté est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 12 février 1997, à 20 heures.

Bruxelles, le 12 février 1997.

K. PINXTEN

**Annexe à l'arrêté ministériel du 5 février 1997**

Parties du territoire de l'Allemagne soumises à des interdictions en rapport avec la peste porcine classique :

- Tout le territoire de l'Allemagne.

Parties du territoire des Pays-Bas soumises à des interdictions en rapport avec la peste porcine classique :

- Tout le territoire des Pays-Bas.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 février 1997 portant des mesures spéciales temporaires en vue de la prévention de la peste porcine classique.

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

**Art. 2.** De bijlage bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 12 februari 1997, om 20 uur.

Brussel, 12 februari 1997.

K. PINXTEN

**Bijlage bij het ministerieel besluit van 5 februari 1997**

Delen van het grondgebied van Duitsland waarvoor verbodsbeperkingen gelden in verband met de klassieke varkenspest :

- Gans het grondgebied Duitsland.

Delen van het grondgebied van Nederland waarvoor verbodsbeperkingen gelden in verband met de klassieke varkenspest :

- Gans het grondgebied Nederland.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 12 februari 1997 houdende bijzondere tijdelijke maatregelen ter vooruitgang van klassieke varkenspest.

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 97 — 258

IS - C - 96/36550

**22 OKTOBER 1996. — Besluit van de Vlaamse regering  
houdende oprichting van een Vlaams Observatorium voor de Werkgelegenheid**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI en IX;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de Vlaamse regering;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse regering tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, zoals gewijzigd op 20 januari 1993 en 7 oktober 1993;

Overwegende dat dringend moet bepaald worden op welke basis de Vlaamse regering haar vertegenwoordiging in de federale Hoge Raad voor de Werkgelegenheid zal grondvesten;

Op voorstel van de minister-president van de Vlaamse regering, Vlaams minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie;

Na beraadslaging,

— Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt een Vlaams Observatorium voor de Werkgelegenheid opgericht, hierna genoemd het Observatorium.

**Art. 2.** De doelstellingen van het Observatorium zijn:

1° strategische ontwikkelingen in de Vlaamse economie en de arbeidsmarkt observeren, lang op voorhand detecteren en het beleid daarop voorbereiden;

2° mechanismen, maatregelen en engagementen voorstellen die de werkgelegenheid ontwikkelen en de werkloosheid terugdringen;

3° waarborgen dat als beleids- en informatieinstrument een bruikbare "werkgelegenheidsbalans" wordt opgemaakt.

**Art. 3.** Het Observatorium formuleert in het kader van zijn doelstellingen uit eigen beweging publieke aanbevelingen. Het Observatorium maakt zijn aanbevelingen ook rechtstreeks bekend aan de Vlaamse regering, aan het Vlaams Parlement en aan de organisaties vertegenwoordigd in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen.